

Dansk - Sikkerhedsinstruktioner	Português - Instruções de segurança	Česky - Bezpečnostní instrukce	Slovenčina - Bezpečnostné pokyny	Magyar - Biztonsági előírások	Bulgarsки - Инструкции за безопасност
1. Må ikke utsættes for høj varme som fra solskin eller ild, undgå pludselige temperaturskift.	1. Não expor ao calor excessivo, como a luz solar ou fogo e evitar alterações súbitas em temperatura.	1. Nevystavujte nadměrnému horaku jako např. přísnému slunečnímu svitu nebo ohni, vyhýbejte se náhlým změnám teploty.	1. Ne vystavujte nadmernému teplu, například zo slnka alebo z ohňa, vyhýbate sa náhľym zmenám teploty.	1. Ne tegye ki erős hőnek, mint a napfény vagy a tűz, és kerülje a hirtelen hőmérsékletváltozásokat.	1. Не устанавливать вблизи источников высокой температуры (например, огня или прямого солнечного света), избегать резких изменений температуры.
2. Må ikke bruges eller opbevares under fugtige eller våde forhold.	2. Não utilizar ou guardar em ambientes húmidos ou molhados.	2. Nepoužívajte ani nechovávejte ve vlhkém nebo mokrém prostředí.	2. Ne használja és ne tárolja páras vagy nedves környezetben.	2. Не использовать и не хранить в условиях сырости или мокри условия.	2. Не устанавливать под пологими облаками, не брать влагу.
3. Må ikke anvendes nær sprengfarlige gasser eller brandbare materialer.	3. Não utilizar junto de gases explosivos ou materiais inflamáveis.	3. Nepoužívajte v blízkosti výbušných nebo snadno zapalných plynů a materiálů.	3. Ne használjon robbanásveszélyes gázok vagy gyullékony anyagok közelében.	3. Не использовать рядом взрывоопасными газами или запалыми материалами.	3. Не устанавливать вблизи взрывоопасных газов или запаленных материалов.
4. Må ikke brændes eller antændes.	4. Não queimar ou incinerar.	4. Nepoužívajte do ohně ani nespalujte.	4. Ne spalujte el és ne hamvassza el.	4. Не сжигать или сжигать.	4. Не сжигать или сжигать.
5. Undgå kontakt med kemikalier fra batteriet.	5. Evitar o contacto com as substâncias químicas da bateria.	5. Chráňte před kontaktem s chemickými baterie	5. Kerülje az érintkezést az akkumulátor vegyi anyagaival.	5. Не контактируйте с химикалами.	5. Не контактируйте с химикалами.
6. Må ikke kastes, rygges, vibres, tabes, knuses, slás eller mekanisk misbruges.	6. Não atirar, sacudir, vibrar, deixar cair, esmagar, causar impacto ou danificar mecanicamente.	6. Produktem neházejte, netiste, nevibrujte, nepouštějte na zem, nedržte, nevystavujte nárazům ani mechanicky nezneužívejte.	6. Néhádzte, netraszte, nevystavujte vibráciam, chráňte pred pádom, stlačením, nevystavujte nárazom ani mechanickým poškodením.	6. Не бросать, не вытряхивать, не трясти, не подвергать воздействию огня.	6. Не бросать, не вытряхивать, не трясти, не подвергать воздействию огня.
7. Du må kun bruge de kabler, der følger med enheden.	7. Må ikke tildekkes af genstande, der påvirker varmespredning.	7. Nao atirar, sacudir, vibrar, deixar cair, esmagar, causar impacto ou danificar mecanicamente.	7. Ne takarja le ellenállók, amelyek negatívan befolyásolhatják a működést.	7. Не накрывайте предметами, которые могут влиять на тепловидчу.	7. Не накрывайте предметами, которые могут влиять на тепловидчу.
8. Du må kun bruge de kabler, der følger med enheden.	9. Trek stikket ud, når enheden ikke er i brug, lad være med at opblade eller aflade den uden opsyn.	9. Na produkt nepokládejte předměty, které mohou zabraňovat odvodu tepla.	8. Používajte len priložené káble alebo káble priložené k priešnému zariadeniu.	8. Не покрывайте предметами, которые могут влиять на тепловидчу.	8. Не покрывайте предметами, которые могут влиять на тепловидчу.
10. Opbevarer utilgængeligt for børn.	10. Opbevarer utilgængeligt for børn.	10. Desligar quando não está em utilização e não carregar ou descarregar sem ser vigiado.	9. Akcijská kábel je určený len pre vlastného používania.	9. Не покрывайте предметами, которые могут влиять на тепловидчу.	9. Не покрывайте предметами, которые могут влиять на тепловидчу.
11. Dette produkt kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer, som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn og er blevet instrueret i, hvordan man bruger produktet på en sikker måde, og forstås de farer, der kan være involveret.	11. Este produto pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativamente à utilização do produto de forma segura e compreendam os riscos envolvidos.	10. Mantenha a distância de crianças.	10. Používajte len priložené káble alebo káble priložené k priešnému zariadeniu.	10. Не покрывайте предметами, которые могут влиять на тепловидчу.	10. Не покрывайте предметами, которые могут влиять на тепловидчу.
Suomi - Turvallisuusohjeet	Norsk - Sikkerhetsinstruksjoner	Polski - Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	Slovenščina - Varnostna navodila	Português Brasileiro - Instruções de segurança	Română - Instrucțiuni de siguranță
Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	1. Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	1. Nie naraża na działanie wysokich temperatur, w tym na bezpośrednią ekspozycję na światło słoneczne lub ogień, unikać nagłych zmian temperatur.	1. A nu se expune la căldură excesivă, cum este cea produsă de razele solare directe sau foc, evitați expunerea la schimbări abrupte de temperatură.	1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.	1. Не экспонируйте к высоким температурам, включая прямое солнечное излучение и огонь, избегайте резких изменений температуры.
Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	2. Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	2. Nie oppbevær eller bruk den under fugtige eller våte forhold.	2. A nu se folosi sau depozita în condiții de umiditate ridicată.	2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.	2. Не экспонируйте к высоким температурам, включая прямое солнечное излучение и огонь, избегайте резких изменений температуры.
Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	3. Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	3. Nie bruk i nærheten av eksplosive gasser eller brennbare materialer.	3. A nu se utilizează în apropierea gazelor explozive sau a materialelor inflamabile.	3. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.	3. Не экспонируйте к высоким температурам, включая прямое солнечное излучение и огонь, избегайте резких изменений температуры.
Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	4. Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	4. Älä dek til med objekter som kan påvirke varmespredning.	4. A nu se arde și apărește de căldură.	4. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.	4. Не экспонируйте к высоким температурам, включая прямое солнечное излучение и огонь, избегайте резких изменений температуры.
Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	5. Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	5. Älä kontakt med batterikjemikalier.	5. A nu se utilizează în apropierea bateriei.	5. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.	5. Не экспонируйте к высоким температурам, включая прямое солнечное излучение и огонь, избегайте резких изменений температуры.
Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	6. Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	6. Du må ikke kaste, riste, slippe, klekke, støte borti eller utsette enheten for mekanisk misbruk.	6. A nu se arde și apărește de căldură.	6. A nu se arde și apărește de căldură.	6. Не экспонируйте к высоким температурам, включая прямое солнечное излучение и огонь, избегайте резких изменений температуры.
Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	7. Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	7. Poista lasten ulottuvilta.	7. A nu se utilizează în apropierea unei surse de căldură.	7. A nu se arde și apărește de căldură.	7. Не экспонируйте к высоким температурам, включая прямое солнечное излучение и огонь, избегайте резких изменений температуры.
Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	8. Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	8. Täta tuotetta voidat käyttää myös henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on alentunut, tai joilla puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heille on näytetty, miten laitteita käytetään turvalisesti ja he ymmärtävät siten käytöön liittyyvä vaaratarkkijat.	8. A nu se utilizează în apropierea unei surse de căldură.	8. A nu se arde și apărește de căldură.	8. Не экспонируйте к высоким температурам, включая прямое солнечное излучение и огонь, избегайте резких изменений температуры.
Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	9. Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	9. Dette produktet kan brukes av personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn med instruksjon i sikker bruk av produktet og forstå hvilke farer som kan inntraffe.	9. A nu se utilizează în apropierea unei surse de căldură.	9. A nu se arde și apărește de căldură.	9. Не экспонируйте к высоким температурам, включая прямое солнечное излучение и огонь, избегайте резких изменений температуры.
Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	10. Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	10. Må holdes unntak av produkten til barn.	10. A nu se utilizează în apropierea unei surse de căldură.	10. A nu se arde și apărește de căldură.	10. Не экспонируйте к высоким температурам, включая прямое солнечное излучение и огонь, избегайте резких изменений температуры.
Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	11. Älä käytä tai varastoit kosteissa tai märissä olosuhteissa.	11. Dette produktet kan brukes av personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn med instruksjon i sikker bruk av produktet og forstå hvilke farer som kan inntraffe.	11. Acest produs poate fi utilizat de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă sau cu experiență și cunoștințe dacă îl să-și asigure se tiverem receivedo orientații sau instruções sobre o uso do produto de forma segura și se tiverem compreendido os perigos envolvidos.	11. Acest produs poate fi utilizat de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă sau cu experiență și cunoștințe dacă îl să-și asigure se tiverem receivedo orientații sau instruções sobre o uso do produto de forma segura și se tiverem compreendido os perigos envolvidos.	11. Не экспонируйте к высоким температурам, включая прямое солнечное излучение и огонь, избегайте резких изменений температуры.
Português - Instruções de segurança	Česky - Bezpečnostní instrukce	Slovenčina - Bezpečnostné pokyny	Magyar - Biztonsági előírások	Bulgarsки - Инструкции за безопасност	Türkçe - Güvenlik Talimatları
1. Não expor ao calor excessivo, como a luz solar ou fogo e evitar alterações súbitas em temperatura.	1. Nevystavujte nadměrnému horaku jako např. přísnému slunečnímu svitu nebo ohni, vyhýbejte se náhlym změnám teploty.	1. Nepoužívajte do ohně ani nespalujte.	1. Ne tegye ki erős hőnek, mint a napfény vagy a tűz, és kerülje a hirtelen hőmérsékletváltozásokat.	1. Не устанавливать вблизи источников высокой температуры (например, огня или прямого солнечного света), избегать резких изменений температуры.	1. Günde ılıkta veya yüksek sıcaklıkta maruz bırakmayın.
2. Não utilizar ou guardar em ambientes húmidos ou molhados.	2. Nepoužívajte ani nechovávejte ve vlhkém nebo mokrém prostředí.	2. Nepoužívajte ani nechovávejte ve vlhkém nebo mokrém prostředí.	2. Ne használja és ne tárolja páras vagy nedves környezetben.	2. Не использовать и не хранить в условиях сырости или мокри условия.	2. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.
3. Não utilizar junto de gases explosivos ou materiais inflamáveis.	3. Nepoužívajte v blízkosti výbušných nebo snadno zapalných plynů a materiálů.	3. Nepoužívajte v blízkosti výbušných nebo snadno zapalných plynů a materiálů.	3. Ne használjon robbanásveszélyes gázok vagy gyullékony anyagok közelében.	3. Не использовать рядом взрывоопасными газами или запалыми материалами.	3. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.
4. Não queimar ou incinerar.	4. Nevahajzze do ohně ani nespalujte.	4. Nevahajzze do ohně ani nespalujte.	4. Ne égesse el és ne hamvassza el.	4. Не сжигать или сжигать.	4. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.
5. Evitar o contacto com as substâncias químicas da bateria.	5. Chráňte před kontaktem s chemickými baterie	5. Chráňte před kontaktem s chemickými baterie	5. Kerülje az érintkezést az akkumulátor vegyi anyagaival.	5. Не контактируйте с химикалами.	5. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.
6. Não atirar, sacudir, vibrar, deixar cair, esmagar, causar impacto ou danificar mecanicamente.	6. Prodüktem neházejte, netiste, nevibrujte, nepouštějte na zem, nedržte, nevystavujte nárazům ani mechanicky nezneužívejte.	6. Prodüktem neházejte, netiste, nevibrujte, nepouštějte na zem, nedržte, nevystavujte nárazům ani mechanicky nezneužívejte.	6. Yaktırın veya tıkanıtmadan kullanmayın.	6. Не контактируйте с химикалами.	6. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.
7. Må ikke tildekkes af genstande, der påvirker varmespredning.	7. Chráňte před kontaktem s chemickými baterie	7. Chráňte před kontaktem s chemickými baterie	7. Kerülje az érintkezést az akkumulátor vegyi anyagaival.	7. Не контактируйте с химикалами.	7. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.
8. Utilizar somente com os cabos individuais ou com os cabos individuais no seu dispositivo.	8. Používajte pouze priložené káble nebo káble priložené k priešnému zariadeniu.	8. Používajte pouze priložené káble nebo káble priložené k priešnému zariadeniu.	8. Kullanın veya tıkanıtmadan kullanmayın.	8. Не контактируйте с химикалами.	8. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.
9. Desligar quando não está em utilização e não carregar ou descarregar sem ser vigiado.	9. Desligar quando não está em utilização e não carregar ou descarregar sem ser vigiado.	9. Desligar quando não está em utilização e não carregar ou descarregar sem ser vigiado.	9. Kullanın veya tıkanıtmadan kullanmayın.	9. Не контактируйте с химикалами.	9. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.
10. Opbevarer utilgængeligt for børn.	10. Opbevarer utilgængeligt for børn.	10. Desligar quando não está em utilização e não carregar ou descarregar sem ser vigiado.	10. Kullanın veya tıkanıtmadan kullanmayın.	10. Не контактируйте с химикалами.	10. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.
Česky - Bezpečnostní instrukce	Slovenčina - Bezpečnostné pokyny	Magyar - Biztonsági előírások	Bulgarsки - Инструкции за безопасност	Türkçe - Güvenlik Talimatları	Rусский - Инструкции по безопасности
1. Nevystavujte nadměrnému horaku jako např. přísnému slunečnímu svitu nebo ohni, vyhýbejte se náhlym změnám teploty.	1. Ne használja és ne tárolja páras vagy nedves környezetben.	1. Ne tegye ki erős hőnek, mint a napfény vagy a tűz, és kerülje a hirtelen hőmérsékletváltozásokat.	1. Не устанавливать вблизи источников высокой температуры (например, огня или прямого солнечного света), избегать резких изменений температуры.	1. Günde ılıkta veya yüksek sıcaklıkta maruz bırakmayın.	1. Не устанавливать вблизи источников высокой температуры (например, огня или прямого солнечного света), избегать резких изменений температуры.
2. Nepoužívajte ani nechovávejte ve vlhkém nebo mokrém prostředí.	2. Ne használja és ne tárolja páras vagy nedves környezetben.	2. Ne használja és ne tárolja páras vagy nedves környezetben.	2. Не использовать и не хранить в условиях сырости или мокри условия.	2. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.	2. Не устанавливать вблизи источников высокой температуры (например, огня или прямого солнечного света), избегать резких изменений температуры.
3. Nepoužívajte v blízkosti výbušných nebo snadno zapalných plynů a materiálů.	3. Nepoužívajte v blízkosti výbušných nebo snadno zapalných plynů a materiálů.	3. Nepoužívajte v blízkosti výbušných nebo snadno zapalných plynů a materiálů.	3. Ne használjon robbanásveszélyes gázok vagy gyullékony anyagok közelében.	3. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.	3. Не устанавливать вблизи источников высокой температуры (например, огня или прямого солнечного света), избегать резких изменений температуры.
4. Nevahajzze do ohně ani nespalujte.	4. Nevahajzze do ohně ani nespalujte.	4. Nevahajzze do ohně ani nespalujte.	4. Ne égesse el és ne hamvassza el.	4. Не сжигать или сжигать.	4. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.
5. Chráňte před kontaktem s chemickými baterie	5. Chráňte před kontaktem s chemickými baterie	5. Chráňte před kontaktem s chemickými baterie	5. Kerülje az érintkezést az akkumulátor vegyi anyagaival.	5. Не контактируйте с химикалами.	5. Nemli veya ılıkta veya nemli havada sakınmayın.
6. Prodüktem neházejte, netiste, nev					

